Выражение субъекта зависимой клаузы в нанайском языке¹

С. А. Оскольская (ГИРЯ им. А. С. Пушкина / ИЛИ РАН, sonypolik@mail.ru)

В нанайском языке зависимые клаузы чаще всего имеют следующую структуру. Вершина зависимой клаузы выражается причастной² или деепричастной глагольной формой. В конструкциях с сентенциальными актантами (КСА) и сирконстантами (КСС) субъект зависимой клаузы обычно выражен номинативной формой и вызывает согласование на вершине-причастии. Причастие же оформляется падежом в зависимости от синтаксической позиции клаузы в главном предложении. Так, в примере (1) причастие оформлено аккузативом и является вершиной прямого дополнения, зависимого глагола doolžexani '(он) услышал'; показатель -ni 3sg на причастии согласуется с субъектом 'шаман Кончи'; субъект стоит в номинативе.

(1)[Koončisamanja-i-wa-ni]doolže-xa-niКончишаманкамлать-PRS-ACC-3SGслышать-PST-3SG

'{Он} услышал камлание шамана Кончи.' (Нанайский корпус, Аврорин 1986, текст 40)

При односубъектности причастие обычно имеет рефлексивно-посессивный показатель (пример 2).

(2) *ao-rii-du-j tolkeče-xa-ni* спать-PRS-DAT-REFL.SG видеть.coн-PST-3SG

'Когда он спал, он увидел сон.' (Нанайский корпус, Аврорин 1986, текст 41)

При относительных клаузах определяемое слово обычно выражено только в главной клаузе в соответствующей падежной форме. При релятивизации подлежащего на причастии, являющемся вершиной относительной клаузы, отсутствуют согласовательные лично-притяжательные показатели:

(3) $tu\partial$ [$\check{\jmath}uk\partial$ $p\partial gi\partial$ - $l\partial$ - n^j bi] sogdata-sal-ba=da waa-re-i зима лёд низ-LOC-3SG быть.PRS рыба-PL-ACC=ADD убить-PRS-1SG

'Я зимой ловлю рыбу, которая находится подо льдом.' (Нанайский корпус, nchb 090900 kk&so Medved, Найхин 2009)

При релятивизации других позиций причастие согласуется с субъектом зависимой клаузы, который выражен номинативом.

Структура разных типов сложных предложений нанайского языка подробно описана в диссертации (Герасимова 2006). В докладе будут проанализированы случаи, в которых выражение субъекта отклоняется от наиболее частотных моделей сложных предложений, приведенных выше. Будут рассмотрены только зависимые клаузы с причастиями в качестве вершины (зависимые клаузы с деепричастиями, во-первых, сильно отличаются по структуре, а во-вторых, как кажется, допускают меньше отклонений).

Основным источником данных послужил корпус нанайского языка (Оскольская, Шрейбер & Якубой 2024). Несмотря на небольшой объем корпуса (около 13000 словоупотреблений), он всё же позволяет определить частотность тех или иных моделей или отклонений от моделей. Также при анализе мы обращались к другим текстам на нанайском языке и к данным элицитации, полученным от нанайцев, проживающих в с. Дада Нанайского района Хабаровского края. Ниже перечислены основные случаи отклонений от приведенных моделей, которые планируется проанализировать в докладе.

 2 Причастия совпадают с финитными формами морфологически, поэтому глоссируются так же, как финитные формы.

 $^{^1}$ Исследование выполнено при поддержке гранта РНФ 25-18-00222 «Контроль и подъем в языках Евразии».

В односубъектных КСА причастие может оформляться не возвратно-притяжательным показателем (аналогично (2)), а безличным суффиксом:

(4) {...} tyj axondoon-sal muru-psiŋ-ki-či

тот семья-РІ думать-ІNСН2-РЅТ-ЗРІ

[asi piktə-wə ore-wa tətu-əm-bu-ri-wə]

жена ребенок-ACC ори-ACC надевать-CAUS-IMPS-PRS-ACC

'Родственники вздумали надеть на девушку ори (кольцо на шею).' (Нанайский корпус, Аврорин 1986, текст 40)

Причем в корпусных данных эта модель встретилась 7 раз, а модель с возвратно-притяжательной формой зафиксирована только один раз. Одно из возможных объяснений связано с модальным значением матричного предиката.

В КСА и КСС субъект чаще всего выражен в номинативной форме и, видимо, находится внутри зависимой клаузы, как в (1). Однако в некоторых случаях, возможно, наблюдается подъем субъекта в главную предикацию. К ним относятся прежде всего редкие примеры КСА, в которых субъект оформлен показателем винительного падежа:

(5) mii **simbiə** [nuuči-du-i amen-že-i

я ты. ACC маленький-DAT-REFL.SG отец-INS-REFL.SG

pulsi-xəm-bə-si] əǯəči-i

ходить-PST-ACC-2SG помнить.PRS-1SG

'Я помню, как ты в детстве приезжал к нам со своим отцом.' (Герасимова 2006: 211)

Такие примеры в Корпусе нанайского языка не зафиксированы.

Другой ряд случаев относится к примерам, в которых субъект зависимой клаузы оформлен рефлексивным показателем:

(6) **пәи-мәәгі** иŋ-kim-bә-nі әčiә doolǯe-a-či
мл.брат-REFL.PL сказать-PST-ACC-ЗSG NEG.PST слышать-NEG-ЗPL
'Они не услышали, что сказал их младший брат.' (Нанайский корпус, Аврорин 1986, текст 40)

С одной стороны, *паиwаагі* является формой винительного падежа возвратно-притяжательного склонения (см. (Аврорин 1959)). В этой форме отсутствует выраженный падежный показатель. С другой стороны, наши данные показывают, что эта форма может также употребляться в некоторых контекстах, в которых в случае простого склонения используется форма номинатива (например, посессор в посессивной именной группе, подлежащее в конструкции обладания и др.). Таким образом, в примерах типа (6) нет признаков подъема субъекта.

Наконец, интерес представляют конструкции, которые семантически похожи на относительные, а синтаксически устроены как КСА:

(7) saman geda-li-jča-i-wa-ni n^joani goaon-ži-i шаман копье-VBLZ-DES-PRS-ACC-3SG он(а) шест-INS-REFL.SG

paače-la-raa {...}

ударить-VBLZ-CVB.NSIM

'Шамана, желавшего ударить его копьем, он ударил своим шестом...' (Нанайский корпус, Аврорин 1986, текст 40)

Если бы в (7) была КСА, она бы интерпретировалась следующим образом: 'он ударил свои шестом то, что хотел ударить копьем шаман'. Однако эта интерпретация противоречит контексту, по котором герой ударил именно шамана. Получается, что в (7) релятивизуемый участник выражен в зависимой, а не в главной клаузе, а его позиция в главной клаузе маркирована с помощью показателя аккузатива на причастии — вершине зависимой клаузы.

В докладе будут подробно проанализированы параметры субъекта в зависимой клаузе для всех перечисленных конструкций.

Глоссы

1, 2, 3 - 1, 2, 3 лицо; ACC — аккузатив; ADD — аддитивная частица; CAUS — каузатив; CVB.NSIM — разновременное деепричастие; DAT — датив; DES — дезидератив; IMPS — безличное причастие; INCH2 — инхоатив *-psen*; INS — инструменталис; LOC — локатив; NEG — отрицание; PL — множественное число; PRS — настоящее время; PST — прошедшее время; REFL — рефлексив; SG — единственное число; VBLZ — вербализатор.

Литература

- Аврорин, Валентин Александрович. 1986. *Материалы по нанайскому языку и фольклору*. Л.: Наука.
- Аврорин, Валентин Александрович. 1959. *Грамматика нанайского языка*. Том. 1. Москва Ленинград: Издательство Академии наук СССР.
- Герасимова, Анна Николаевна. 2006. *Полипредикативные конструкции нанайского языка в сопоставлении с ульчским*. Дисс. на соиск. уч. ст. к. филол. н. Новосибирск: Институт филологии СО РАН.
- Оскольская, Софья Алексеевна, Анна Сергеевна Шрейбер & Андрей Иванович Якубой. 2024. Корпус нанайского языка. Москва: Международная лаборатория языковой конвергенции, НИУ ВШЭ. https://lingconlab.ru/nanai